تاريخ الطبع: ۲۰۱۸/۰۷/۱۱ مراجعة: ٢٠١٨/٠٧/١١ رقم الطبعة ٢

### ١ بيان الهوية

- · معرف المنتج
- · الاسم التجاري Thermo Milk Tabs
  - · رقم البند EP1000056ThCH
- الاستخدامات المحددة المتعلقة بالمادة أو المخلوط والاستخدامات التي لا ينصح بها
  - · **استخدام المادة / المخلوط** مادة تنظيف/ مطهر
  - معلومات تفصيلية عن المورد وصحيفة بيانات سلامة المادة
    - الصانع / المورد:

Schulz & Sohn GmbH Chemie-Erzeugnisse Hoeherweg 327 D-40231 Duesseldorf info@schulzchemie.com

Distributet by: Thermoplan AG Thermoplan-Platz 1 CH-6353 Weggis Tel.: +41 41 3921200 thermoplan@thermoplan.ch

· معلومات اضافية يمكن الحصول عليها من: Product safety department

· رقم هاتف الطوارئ

Poison & Drug Information Center Health Authority - Abu Dhabi Tel.: 800-424

7am - 3pm Sunday to Thursday

## ٢ بيان الخطورة

· تصنيف المادة او المخلوط

تأكّل/تهيّج الجلد - فئة ٢ H315 يسبب تهيج الجلد تلف/تهيج العين - فئة ١ H318 يسبب تلفاً شديداً للعين

**عناصر الملصق عناصر ترميز النظام العالمي المتوافق GHS** المنتج مصنف وموسم وفق النظام العالمي المتوافق (GHS)

الرسوم التوضيحية للمخاطر



GHS05

- · **إشارة تحذيرية** خطر
- · تحديد المواد الخطرة لوضع مكونات الملصقات

دوديسيل كبريتات الصوديوم ميتا سليكات ثنائي الصوديوم

تصريحات حول المخاطر

يسبب تهيج الجلد يسبب تلفًا شديداً للعين

البيانات التحذيرية

يلزم تجنب ملامَسة المنتَج للعين أو الجلد أو الملابس.

ارتد الملابس الواقية/ حماية العين

اذا لامس الجلد: يغسل بكمية وفيرة من الماء

(يتبع في الصفحة ٢)

تاريخ الطبع: ۲۰۱۸/۰۷/۱۱ مراجعة: ٢٠١٨/٠٧/١٦ رقم الطبعة ٢

## الاسم التجاري Thermo Milk Tabs

(يتبع في الصفحة ١) في حالة دخول العينين : تشطف باحتراس بالماء لعـــــــدة دقاكْق. تترع العدسات اللاصقة، إذا كانت موجـــ ـودة وكان ذلَّك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

- المخاطر الأخرى
- نتائج تقييّم الثباّت والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) ، وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (PvB) غير قابل للتطبيق الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق

  - وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق

# ٣ التركيب/معلومات عن المكونات

- · الخواص الكيميائية : الخلائط
- الوصف مخلوط من المواد المدرجة فيما يلي مع مواد إضافية غير خطرة

	· مکونات خطرة		
% o>-ı	sodium lauryl sulphate	151-21-3	
	﴿ تَلفُ/تَهِيجُ العِينِ - فَئَةَ ١, Ḥ318; ﴿ السمية الحادة - فموي - فَئَةَ ٤, H302; تَأْكُل/تَهِيَّج الجلد - فَئَةَ ٢, H315; الخطورة على البيئة الماكية - الخطورة الطويلة ال أمد (المزمنة) - فئة ٣, H412		
% <b>\&gt;</b>	Lauryl alcohol		
	﴿﴾ الخطورَة على البيئة الماكَّية - الخطورة القصيرة الـأمد (الحادة) - فئة ١, H400; الخطورة على البيئة الماكية - الخطورة الطويلة الـأمد (المزمنة) - فئة ١, H410; ﴿ تَأْكُل/تَهَيْجِ الجلد - فئة ٢, H315		
// <b>\</b> \ \ >	disodium metasilicate		
	﴿﴾ المواد الأكالة للفلزات - فئة ١, H290; تأكّل/تهيّج الجلد - فئة باء١, H314; ﴿ السمية الحادة - فموي - فئة ٤, H302; السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - فئة ٣, H335		

معلومات اضافية بالنسبة للكلمات المدرجة في عبارات الخطورة راجع البند ١٦

# ٤ تدابير الإسعاف الأولي

- وصف اجراءات الاسعافات الاولية
- معلومات عامة الوقاية الشخصية للمسعف
- **بعد الاستنشاق** يتم التزويد بالهواء النقي، استشر الطبيب في حالة الشكوى
  - بعد ملامسة الجلد
  - الغسل الفوري بالماء والصابون والشطف جيدا
    - إذا استمر تهيج الجلد ، استشر الطبيب
- **بعد ملامسة العين** تشطف العين وهي مفتوحة لعدة دقائق تحت الماء الجاري
  - بعد ابتلاع المادة
  - اشطف الّفم جيدا ثم اشرب كمية وفيرة من الماء
    - إذا استمرت الاعراض استدعي الطبيب
      - معلومات لأجل الطبيب
- معنومات حجن العبيب <mark>الاعراض والآثار الاكثر أهمية، الحادة والمتأخرة</mark> لايوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة
- · **الدلالة للحاجة لأي رعاية طبية فورية وعلاج خاص** لاتوجد المزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

#### ٥ تدابير مكافحة الحريق

- · وسائل اخماد الحريق
- **الَّادواتَ المناسبة لَآخَماد الحريق** استخدام طرق اطفاء الحريق مناسبة للظروف المحيطة.
- ثاني أكسيد الكربون، المسحوق أو رذاذ الماء. اخمد السنة اللهب الكبيرة برذاذ الماء أو الرغوة المقاومة للكحول.
  - مخاطر معينة ناشئة عن المادة أو المخلوط لايوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة
    - نصائح لرجال الإطفاء
    - معدات الوقاية لاتتطلب تدابير خاصة

# ٦ تدابير مواجهة التسرب العارض

- · **التدابير الوقائية الشخصية ، معدات الوقاية وإجراءات الطوارئ** تجنب تشكل الغبار
- **التدابير الوقائية البيئية** لاتسمح بوصولها إلى أنظمة الصرف الصحي/ المياه السطحية أو الجوفية
  - طرق ومواد الاحتواء والتنظيف التقطها ميكانيكياً
    - الإشارة أو الرجوع إلى أقسام أخرى
    - انظر البند ٧ للمعلومات عن التعامل الآمن

(يتبع في الصفحة ٣)

تاريخ الطبع: ۲۰۱۸/۰۷/۱۱ مراجعة: ٢٠١٨/٠٧/١٦ رقم الطبعة ٢

## الاسم التجاري Thermo Milk Tabs

(يتبع في الصفحة ٢)

انظر البند ٨ للمعلومات عن تجهيزات الوقاية الشخصية انظر البند ١٣ للمعلومات عن التخلص من المادة

# ٧ المناولة والتخزين

- · التعامل
- · **التدابير الوقائية للتعامل الآمن** الحفاظ على الأوعية محكمة الإغلاق
- معلومات عن اندلاع الحريق والوقاية من الانفجار لا تتطلب تدابير خاصة
  - · شروط التخزين الآمن، بما في ذلك أية مواد متعارضة
    - · التخزين
- متطلبات الواجب توافرها في أماكن التخزين وأوعية التخزين لا توجد متطلبات خاصة
  - معلومات عن التخزين في مكان تخزين واحد مشترك غير مطلوب
    - معلومات إضافية عن شروط التخزين لايوجد
      - فئة التخزين 13
  - · الاستخدام (الاستخدامات) النهائية المحددة لاتوجد معلومات أخرى متاحة ذات صلة

# ٨ ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

- معلومات إضافية عن تصميم المرافق الفنية لاتوجد بيانات إضافية، انظر البند ٧
  - مؤشرات التحكم
  - المكونات ذات القيم المحددة التي تتطلب المراقبة في مكان العمل
- لا يتضمن هذا المنتج أي كميات ذات صلة من المواد ذات قيم حرجة والمتوجب مراقبتها في مكان العمل.
  - معلومات إضافية استخدمت القوائم السارية اثناء الصنع كقوائم اساسية
    - ضوابط التعرض
    - معدات الوقاية الشخصية
  - **اجراءات وقائية وصحية عامة** غسل اليدين قبل الاستراحة او عند نهاية العمل
    - حمآية الجهاز التنفسي
    - غير ضروري إَذا كانتُ الحجرة جيدة التهوية
- في حالة التعرض القصير او التلوث المنخفض يستخدم جهاز ترشيح التنفس. في حالة التعرض الشديد أو المطول يستخدم جهاز حماية تنفس مستقل
  - حماية اليدين



ينبغي أن تكون مادة القفاز كتيمة ومقاومة للمنتج / المادة / المستحضر. اختيار مادة القفازات بالنظر إلى فترات النفاذ ، معدلات الانتشار والانحلال.

المادة المصنوع منها القفازات

uvex u-chem 3000 (DIN EN 374)

مادة: مطاط نتريل، NBR

سمك المواد: 0,5 مم

قيمة النفاذية : > ۸۰۰ min (مستوى ٦)

uvex u-fit strong N2000 (DIN EN 374)

مادة: مطاط نتريل، NBR

سمك المواد: 0,2 مم

قيمة النفاذية : > ٤٨٠ min (مستوى ٦)

· زمن الاختراقِ للمادة المصنوع منها القفازات

لم يتم تحديد أزمنة النفاذ المحددة وفقا للمعايير الأوروبيةـ EN374 جزءااا تحت شروط عملية. وبالتالي بوصى بأن اقصى زمن لاهتراء القفزات الذي يناظر ٥٠% من زمن النفاذية.

**حماية العين** غير مطلوب

(يتبع في الصفحة ٤)

تاریخ الطبع: ۲۰۱۸/۰۷/۱۱ مراجعة: ۲۰۱۸/۰۷/۱۱ رقّم الطبعة ٢

## الاسم التجاري Thermo Milk Tabs

(يتبع في الصفحة ٣)

# ٩ الخواص الفيزيائية والكيميائية

	٩ الخواص الفيزيائية والكيميائية
أقراص أبيض عديم الرائحة غير محدد	معلومات عن الخواص الفيزيائية والكيميائية الاساسية معلومات عامة المظهر: الشكل: اللون اللون الرائحة عتبة الرائحة
311.8	· قيمة الاس الهيدروجيني أو درجة الحموضة (pH) (١٠٠ غم/ لتر) عند ٢٠ °س
غیر محدد غیر محدد	· تغير الحالة درجة الذوبان/ مجال الذوبان درجة الغليان / مجال الغليان
غير قابل للتطبيق	· نقطة الوميض
غیر محدد	· قابلية الاشتعال (صلب، غازي) (Flammability)
غیر محدد	· درجة حرارة التفكك /التحلل
المنتج لايشتعل ذاتياً	الاشتعال الذاتي
ر لا يشكل المنتج خطر الانفجار	· خطر الانفجار
غیر محدد غیر محدد	· حدود الانفجار الصغرى العليا
غير قابل للتطبيق	· ضغط البخار
غير محدد غير قابل للتطبيق غير قابل للتطبيق غير قابل للتطبيق	· الكثافة الكثافة النسبية كثافة البخار معدل التبخر
قابل للذوبان	· الذوبان في / الامتزاج مع ماء
غير محدد	· معامل التوزيع (ن-اوكتانول / ماء):
غير قابل للتطبيق غير قابل للتطبيق	· اللزوجة: الدينامكية: الحركية:
% <b>Е</b> С %	· محتوى المذيب: مذيبات عضوية المركب العضوي المتطاير (VOC) (المفوضية الأوروبية (
90.۳ ٪ لا يتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة	محتوی المواد الصلبة: معلومات أخری:

# ١٠ الاسقرار الكيميائي والقابلية للتفاعل

- · **التفاعلية** غير محدد
- · الثبات الكيميائي · التفكك الحراري/ الظروف الواجب تجنبها غير قابل للتحلل إذا تم استخدامه وفقا للمواصفات · التفكك الحراري/ اللحماء المحد تفاعلات خطر معروفة

  - · الحالات التي يجب تجنبهاً لا تتوافر مزيد من المعلوماتُ المتاحة ذات الصلة
    - · المواد المتعارضة لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

تاریخ الطبع: ۲۰۱۸/۰۷/۱۱ مراجعة: ۲۰۱۸/۰۷/۱۱ رقم الطبعة ۲

#### الاسم التجاري Thermo Milk Tabs

(يتبع في الصفحة ٤)

· **منتجات التحلل الخطرة** لا توجد منتجات انحلال خطرة معروفة

#### ١١ المعلومات السمية

- · معلومات عن التأثيرات السمية
  - · السمية الحادة
  - · اثار المهيجة الأساسية
- الأضرار الخطيرة على العين / التهيج تأثير مهيج
- حساسية الجهاز التنفسي أو الجلد لآيوجد آثار تحسسية معروفة

## ١٢ المعلومات الإيكولوجية

- السمية
- · السمية للأحياء المائية لا يتوافرمزيد من المعلومات ذات الصلة
  - · الثبات والتحلل
- خافضات التوتّر السطحي المحتواة في المنتج تتوافق مع التشريعات المتعلقة بالتوافق البيئي للمنظفات وتتفكك حيوياً.
  - السلوك في النظم البيئية
  - · **التراكم الحيوي الكامن** لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة
    - · الانتشار في التربة لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة
      - معلومات بيئية إضافية
        - ً الملاحظات العامة
  - خطر على الماء من الفئة ١ (اللوائح الالمانية) (تقييم ذاتي) : خطر طفيف على الماء.
- لاتسمَح للمنتج غير المخفف أو كَميات كبيرة منهُ بالوصول إلى المياه الجوفية، المجرى المائي أو نظام الصرف الصحي.
  - · نتائج تقييم الثّباتُ والتراكم البيّولوجي والنّسمية (PBT)، وشدّة الثّبات والتراكم البيولّوجي(vPvB)
    - الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق
    - شدة الثبات والتراكم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق
      - · التأثيرات الضارة الأخرى لا تتوافر أي معلومات ذات الصلة

### ١٣ الاعتبارات المتعلقة بالتخلص من النفايات

- طرق معالجة النفايات
- · **التوصيات** لاينبغي أبداً التخلص منها مع النفايات المنزلية. لاتسمح للمنتج أن يصل الى نظام الصرف الصحي.
  - · التعبئة غير النظيفة
  - · **التوصيات** ينبغي التخلص منها وفقاً للوائح الرسمية
  - · **عوامل التنظيف الموصى بها** الماء، عند الضرورة مع مواد التنظيف.

## ١٤ المعلومات المتعلقة بالنقل

رقم الرأمم المتحدة ADR, ADN, IMDG, IATA - ADR, ADN, IMDG, IATA - ADR, ADN, IMDG, IATA - الاسم الرسمي للنقل البحري المحدد من قبل الرأمم المتحدة ADR, ADN, IMDG, IATA - ADR, ADN, IMDG, IATA - الفئة - مجموعة التعبئة - ADR, IMDG, IATA - ADR, IMDG, IATA - ADR, IMDG, IATA - الخطورة البيئية - الخطورة البيئية : الخطورة البيئية : لا - الخطورة البيئية الملوثات البحرية : لا - الاحتياطات الخاصة المتعلم غير قابل للتطبيق

تاریخ الطبع: ۲۰۱۸/۰۷/۱۱ مراجعة: ۲۰۱۸/۰۷/۱۱ رقم الطبعة ٢

#### الاسم التجاري Thermo Milk Tabs

(يتبع في الصفحة ٥)

- النقل في شكل سوائب وفقاً للمرفق الثاني باتفاقية ماربول غير قابل للتطبيق (MARPOL) ومدونة
  - · "اللائحة التنظيمية النموذجية" الامم المتحدة

#### ١٥ المعلومات التنظيمية

- · أنظمة السلامة والصحة والأنظمة البيئية / التشريعات الخاصة بالمادة أو المخلوط

  - توصيات رقم ٢٠١٢/١٨/ الاتحاد الأوروبي مواد تسمى بالمواد الخطرة مرفق ١ لم يتم إدراج أي من المكونات تقييم السلامة الكيميائية لم يجرى تقييم السلامة الكيميائية

# ١٦ معلومات أخرى

هذه المعلومات مبنية على معرفتنا الحالية. ومع ذلك ، لا يشكل هذا ضمانًا لأية مميزات منتج معين ولا تؤسس علاقة تعاقدية سارية قانونياً.

· عبارات ذات صلة

H290 قد يكون أكالاً للفلزات

H302 ضارً إذا ابتلع H314 يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً شديداً للعين

H315 يسبب تهيّج الجلد 1318 يسبب تلفًا شدٍيداً للعيِن

H335 قد يسبب تهيجاً تنفسيًا H400 سمي جداً للحياة الماكبية

H410 سميّ جداً للحيّاةِ المائيّةِ مع تأثيرات طويلة الـأمد

H412 ضار للحياة الماكأية مع تأثيرات طويلة الاًمد

- · القسم الذي يصدر صحيفة بيانات السلامة Product safety department SDS
  - Mr. Saurbier الاتصال ·
  - الاختصارات والمختصرات

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

البيانات المقارنة بالنسخة السابقة المعدلة